

Z100
Kemo
Electronic



MARDER ABWEHR SPRAY

SCHÜTZT ZUVERLÄSSIG VOR MARDERSCHÄDEN.

DAS FÜR MARDER UNANGENEHME AROMA DES WIRKSTOFFS GERANIOL VERTREIBT DIE NAGER FAST IMMER AUS DEM BEHANDELTEN BEREICH.

HÖCHSTWIRKSAMES KONZENTRAT.

GEEIGNET FÜR MOTORRÄUME, CARPORTS UND DACHBÖDEN.

CZ POSTŘÍK PROTI KUNÁM | SPRAY ANTI MARTORE
F SPRAY ANTI-RONGEURS | NL ANTI MARTERSPRAY

CZ Z100 | Postřik proti kunám

Rozsah použití:

Určeno pro použití v celém motorovém prostoru a na vnitřní straně kapoty automobilu, taky na krytých parkovištích a na půdách.

Použití: Dobře postříkat místa, která jsou ohrožena okusáním od kun jako hadice, kabely, použité izolační materiály, prostory, kde je častý výskyt kun např. půdy, parkoviště. Aplikaci opakovat po uplynutí 3-4 týdnů.

Tip: Když se už vyskytnou problémy s kunami, bezpodmínečně nejprve odstraňte čističem pachové stopy (čističem na motory a pod) a až pak vystříkejte prostor sprejem na kuny.

Bezpečnostní informace: Plašící spray na kuny je potřeba používat bezpečně. Před použitím je nutno si přečíst vždy návod na použití. Výrobek obsahuje Geraniol, který může vyvolat alergickou reakci. Aerosol nevdechujte - v uzavřených prostorech dbejte na dobré větrání. Výrobek používejte výlučně na vyznačenou oblast použití. Vyvarujte se kontaktu materiálu spreje s kůží nebo s očima.

První pomoc: Při kontaktu s kůží zasažené místo opláchnout s velkým množstvím vody a umýt mýdlem.

F Z100 | Spray anti-rongeurs

Champs d'application: Dans tout le compartiment pour le moteur et au côté intérieur du capot ainsi comme aux carports et sur les greniers.

Emploi: Pulvériser bien les endroits en danger d'être mordu comme des tuyaux, des câbles et des nattes isolantes ainsi comme les régions où les marts demeurent souvent, p.ex. le grenier ou carport. Répétez l'application à un intervalle de 3 à 4 semaines. Attention: Ne pulvériser pas les pièces du moteur, du grenier ou carport qui sont sensibles à l'humidité! On peut nettoyer des superficies qui ont été pulvérisées par erreur avec un produit de nettoyage usuel. Il n'est pas nécessaire d'employer des décontaminants spéciaux. On peut entrer dans les pièces traitées immédiatement après l'application.

Tuyau: Si vous avez déjà eu des problèmes avec les marts, il est absolument nécessaire d'effectuer d'abord un nettoyage (avec un dissolvant pour marques odorantes, lavage du moteur, ...) et pulvériser l'anti-marte seulement après.

Instructions de sécurité: Employez le spray anti-marte sûrement. Lisez toujours le marquage et la notice explicative avant l'emploi. Contient du geraniol. Peut causer des réactions allergiques. N'inhaliez pas l'aérosol. Veillez à une bonne ventilation dans des pièces fermées. Appliquez le produit seulement bien visé dans le champ d'application. Évitez le contact avec la peau et les yeux.

Mesures des premiers secours: Lavez avec beaucoup de l'eau et du savon après contact avec la peau. Enlevez des vêtements sales et imprégnés. Après contact avec les yeux, rincez tout de suite avec

Zašpiněné a mokré oblečení svléknout. Při zasažení oka otevřít víčka oka a oko umýt velkým množstvím čisté vody po dobu min. 15 minut. Případně navštívit očního lékaře. Při spolknutí okamžitě dobře vypláchnout ústní dutinu, vypít mnoho vody a navštívit lékaře.

Skladování/ likvidace: Obal těsně uzavřít a skladovat mimo dosahu dětí. Skladovat jenom v originálním obalu. Obaly po použití je možné opět využít. Staré zásoby výrobku a jeho zbytky se nesmí ukládat do kontejnerů určených pro komunální odpad. Materiál výrobku se nesmí vypouštět do vodovodných odpadů nebo WC.

Účinná látka: 1,5 g/L Geraniol

Dávkování: Cca 10-15 vstříků do motorového prostoru, každé 3-4 týdne aplikaci opakovat, na půdách a krytých parkovištích 3-4 vstříky/m. Výrobek po nastříkání

beaucoup de l'eau propre pour 15 minutes avec la paupière de l'oeil ouverte. Consultez un oculiste le cas échéant. Après avoir rincé la cavité buccale immédiatement, buvez beaucoup de l'eau et consultez un médecin.

Entreposage / traitement des déchets: Gardez le récipient bien fermé et hors de la portée des enfants. Gardez seulement dans l'emballage original. Des emballages vides sans restes peuvent être amenés au recyclage. N'éliminez pas des vieux stocks et restants avec des déchets domestiques, mais amenez-les au enlèvement des déchets produits-matériaux. Ne videz pas dans l'évier ou le WC.

Substance active: Géranol 1,5 g/L

Dosage: Env. 10 - 15 nébulisations par compartiment pour le moteur, répétez toutes les 3 à 4 semaines ou bien pulvériser 3 à 4 nébulisations / m² dans les carports ou sur les greniers. Le produit développe son effet immédiatement pendant pulvériser.

Z100 **Kemo**
Electronic

MARDER ABWEHR SPRAY

Anwendungsbereiche:

Im Gesamten Motorraum und an der Innenseite der Motorhaube sowie auch Carports und Dachböden.

Anwendung:

Die durch Verbiss gefährdeten Stellen wie Schläuche, Kabel und Isoliermatten sowie Bereiche in denen sich der Marder häufig aufhält wie Dachboden und Carport gut einsprühen. Anwendung im Abstand von 3 - 4 Wochen wiederholen.

Achtung: Feuchtigkeitsempfindliche Teile des Motors sowie im Dachboden und Carport nicht besprühen! Versehentlich besprühte Flächen können mit einem handelsüblichen Reiniger gereinigt werden, keine speziellen Dekontaminationsmittel notwendig. Behandelte Räume können unmittelbar nach der Anwendung wieder betreten werden.

Tip:

Wenn bereits Probleme mit Marder aufgetreten sind - unbedingt zuerst eine Reinigung (mit Duftmarken Entferner, Motorwäsche, ...) durchführen und erst danach die Marder Abwehr aufsprühen.

Sicherheitshinweise:

Marder Flucht Spray sicher verwenden. Vor Gebrauch stets Kennzeichnung und Gebrauchsinformation lesen. Enthält Geraniol. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Aerosol nicht einatmen - in geschlossenen Räumen für gute Belüftung sorgen. Produkt nur gezielt im Anwendungsbereich aufbringen. Kontakt mit der Haut und den Augen vermeiden.



P: Zubehör/Z100/Aufkleber/Ver.1.0

CZ | F | I | NL

Erste Hilfe - Maßnahmen:

Nach Hautkontakt mit viel Wasser und Seife abwaschen. Beschmutzte, getränkte Kleidung ausziehen. Nach Augenkontakt sofort bei geöffnetem Lidspalt mit viel sauberem Wasser 15 Minuten spülen. Gegebenenfalls Augenarzt aufsuchen. Nach Verschlucken sofort Mundhöhle ausspülen, viel Wasser trinken und Arzt aufsuchen.

Lagerung / Entsorgung:

Behälter dicht verschlossen und für Kinder unzugänglich aufbewahren. Nur in Originalverpackung aufbewahren. Restleerte Verpackungen können der Wiederverwertung zugeführt werden. Altbestände und Reste nicht mit dem Hausmüll entsorgen, sondern der Problemabfallentsorgung zuführen. Nicht in den Ausguss oder das WC leeren.

Wirkstoff: 1,5 g/L Geraniol

Dosierung:

ca. 10 - 15 Sprühstöße pro Motorraum, alle 3 - 4 Wochen wiederholen, bzw. in Carports oder Dachboden 3 - 4 Sprühstöße / m² sprühen. Das Produkt entfaltet seine Wirkung sofort beim Aufsprühen.

Vertrieb:

Kemo Electronic GmbH
Lehr Landstr. 20
D-27607 Geestland
Telefon: 04743/93380
Fax: 04743/933822

E-Mail:

kemo-electronic@t-online.de
www.kemo-electronic.de

Inhalt: 500 ml e
BAuA Nr.: 47927

I Z100 | Spray anti-marte

Ambito di applicazione:

Nel intero vano motore ed a la faccia interna del cofano come anche garage aperte e soffitte.

Applicazione: Nebulizzare bene gli pezzi in pericolo ad esempio gli tubi, fili, o materassini isolanti o pure il luogo dove la martora soggiorna spesso come ad esempio la soffitta e la garage aperta.

Ripetere l'applicazione nel intervallo di 3 - 4 settimane.

Attenzione: Non nebulizzare su gli pezzi del motore, della soffitta o della garage aperta che sono sensibile all'umidità. Nel caso che ha nebulizzato per sbaglio qualche superficie può pulirla con i detersivi normali. Non c'è bisogno di detersivi particolare. Stanze che sono state trattate possono essere usate immediatamente.

Supplemento: Se gli problemi con le marte esistevano già prima - le consigliamo di fare prima una pulizia (ad esempio con prodotti contro il odore della martora, o fare un lavaggio al motore,...) ed usare dopodiché il nostro prodotto contro le marte.

Avviso di sicurezza: Usare il spray contro le marte sicuramente. Prima

del

u s o

l e g g e r e

attentamente le

informazioni per il

uso. Contiene geraniolo.

Può destare reazioni

allergiche.

Non respirare il aerosol -

provvedere in stanze chiuse di una

buona ventilazione. Evitare il contatto con

la pelle e gli occhi.

Manovra di pronto soccorso: Dopo il contatto

con la pelle lavarla con tanta acqua e sapone.

Spogliarsi gli vestiti inquinati o inzuppati. In caso del

contatto con il occhio risciacquare immediatamente il

occhio aperto con tanta acqua per ca. 15 minuti. Se

è necessario andare dal oculista. Se il liquido è stato inghiottito

risciacquare subito la bocca, bere tanta acqua e andare dal

medico.

Stoccaggio / smaltimento: Mantenere il contenitore chiuso

e lontano da gli bambini. Conservare il liquido solamente nel

contenitore originale. Confezioni vuote possono essere dati alla

riutilizzazione. Confezioni che possiedono ancora di contenuto

non possono essere gettati ne gli rifiuti normali ma devono essere

datti alla raccolta de gli rifiuti eccezionali. Non svuotare il contenito

liquido nello scarico o nel water.

Principio attivo: 1,5 g/L geraniolo

Dosaggio: Ca. 10 - 15 schizzi per ogni vano motore, ripetere

ogni 3 - 4 settimane, per quanto riguarda le garage aperte o le

soffitte bastano 3 - 4 schizzi / m². Il prodotto dispiega il suo

effetto subito con l'applicazione.

NL Z100 | Anti-marterspray

Toepassing mogelijkheden:

Onder de motor kap van de auto, onder car poorts en op zolders.

Toepassing: Door het weg vreten kan de marte een gevaar vormen, voor leidingen/kabels isolatieplaten. De marte bevindt zich vaak onder car-poorts en zolders, en is raadzaam om iedere 3-4 weken deze spray te gebruiken.

Vochtgevoelige onderdelen moet u tijdens het spuiten vermijden, en car-poort en zolder niet inspuiten.

Waareembare oppervlakte's moeten eerst gereinigd worden met een ontstettingsmiddel. Behandelde ruimtes kunnen direct na het sproeien gebruikt worden.

Tip: Als u problemen heeft met marters, eerst reinigen (met geurspray van Kemo Z101) en dan de marte spray Z 100 gebruiken.

Veiligheids tips:

Bij gebruik eerst gebruiksaanwijzing door lezen, en bevat geraniol welke allergische reactie teweeg kan brengen. De lucht niet in ademen, bij gesloten ruimte's voor goede ventilatie zorgen. Product alleen gebruiken waar nodig is in contact met de huid en ogen vermijden.

Erste hulp: Bij huidcontact met veel zeep en water afwassen, en vervuilde drank en kleding schoonmaken. Bij oogcontact met veel zuiver water 15 minuten spoelen, indien nodig oogarts bezoeken.

Bij in nemen in de mond, direct met veel water uitspülen en ook zodig huisarts bezoeken.

Opslaan: De fles dicht weg zetten uit de buurt van kinderen, en alleen in originele verpakking/fles bewaren. Bij geen gebruik de fles bij uw afval reiniging als chemisch afval inleveren, niet in de gootsteen of wc doorspülen.

Werkzame stof: 1.5g/L geraniol

Dosering: Ca. 10-15 x sproeien per motorruimte en alle 3-4 weken herhalen, en onder car-poorten en zolders 3-4 x sproeien/ m² en werkt direct.